

BILLAR

Interesantes ...
Viene de la Primera-A

Con el mayor entusiasmo se inauguró el sábado el Torneo Interno organizado por la Academia de Billar, sita en los altos del edificio Mora Steinvorth.

A continuación ofrecemos los resultados del sábado:

SEGUNDA DIVISION.— Manuel Aguilar venció a Bo Soto 150-149.
Luis García venció a Alfredo Gómez 150-148.

PRIMERA DIVISION.— Eugenio Molina venció a Rodrigo Rodríguez 300-284.
Los encuentros de ayer lunes dieron los siguientes resultados:

SEGUNDA DIVISION.— Venancio Zamora venció a Narciso Villalobos 150-141.
Ramón Venegas venció a Manuel Jiménez 150-113.

PRIMERA DIVISION.— Francisco Retana venció a Víctor Aguilar 300-181.
Para esta noche, el programa a desarrollar es el siguiente:

SEGUNDA DIVISION.— Fernando Alvarez vs. Max Bustamante.
Mario Bolaños vs. Edgar Sáenz Elen.

PRIMERA DIVISION.— Rodolfo Ulloa vs. Lázaro Galdewald.

LA PRIMERA JORNADA DEL CURSO

A las 8,30 a. m. de ayer se procedió a la apertura del Curso, desarrollándose el temario ya anunciado en el programa oficial. A las 2,30 de la tarde se reanudó la jornada que resultó sumamente interesante y aleccionadora, sobre todo por lo que de actualidad encierra para nosotros.

El tema "Los poderes técnicos y disciplinarios del árbitro" provocó algunas preguntas que fueron contestadas por los Profesores en forma clara y definitiva.

PARA EXPULSAR NO SE PRECISA PREVIA AMONESTACION

A pregunta del Delegado de Costa Rica, señor Andrade: don Pedro Escartín aclaró:

"El árbitro no tiene por qué amonestar para poder expulsar. El reglamento le da facultades para obrar según su criterio de acuerdo con las circunstancias".

Les voy a explicar una anécdota que viene a cuento —añadió don Pedro—.

LANZANDO AL ARO

Por BOB

ONCE EQUIPOS CATEGORIA MAYOR MASCULINA - OCHO CATEGORIA MAYOR FEMENINA - DOCE CATEGORIA MENOR MASCULINA Y TRECE CATEGORIA MENOR FEMENINA SERAN LOS QUE PROTAGONIZARAN EL BIG TEM EDUARDO GARNIER UGALDE

A continuación presentamos a la afición que sigue de cerca el gran certamen canastero que se desarrollará en Guadalupe, a los equipos participantes.

CATEGORIA MAYOR MASCULINA: Los Cubanos, El Blue Star, Las Panteras Negras, Las Agencias Aliadas Jr. El Satélite, El Kaiser, El Chatarrero, Los Alacranes, Los Vikings, Los Cachorros, El Politécnico y El Celta.

CATEGORIA MAYOR FEMENINA: Las Gualquirias, El Ciclón. Miriam, Las Araucanas, El Fénix, El Huracán, El Titánic, Las Emperadoras y El Silver Star.

CATEGORIA MENOR MASCULINA: Los Cariocas, Los Incas, Los Globbers, El Renacimiento, El Dinamo B. B., The Jack, El Marlboro, El Pirata, El Venus, El Andaluz, Los Gladiadores y Los Huetares.

CATEGORIA MENOR FEMENINA: El Andrea Dorian, Las Estrellas Blancas, El Huracán Jr., El Patria, El Aracely, El Triunfador, Las Guacamayas, Las Amazonas, El Diamante, Las Guajiras Escambray, El Quetzal, El Danubio Azul y El Olimpia.

La cantidad de conjuntos que se han inscrito demuestran el entusiasmo que existe en la fanática guadalupana por el baloncesto exactamente cuatrocientos canasteros en embrión tomarán parte en el homenaje a don Eduardo Garnier.

"Hace ya muchos años se jugó un partido en el que se repartió mucha 'leña' ante la pasividad del árbitro. Hubo lesiones a granel sin que el Director del encuentro hubiera tomado medida alguna para evitarlo. Un periódico humorístico refiriéndose a ese partido publicó una caricatura en la que entre cabezas despreñadas, tibias y otros órganos del cuerpo desparrramados por el suelo, aparecía un jugador con cara feroz sacando el paquete intestinal a un contrario: a su lado el árbitro en actitud enérgica le decía: 'En la próxima ocasión que vuelva usted a hacer lo mismo le expulso del terreno de juego'".

Contestando a un cursillista, don Pedro sentenció: "El entrenador en la banda ha de ser correcto y mudo y está allá por si el árbitro le requiere para alguna misión; no para dar órdenes a nadie". He observado con extrañeza la gran cantidad de jugadores suplentes equipados que había el domingo en el campo de Alajuela. Hay Federaciones demasiado tolerantes y esta medida sólo grandes perjuicios puede acarrear a los partidos y al fútbol. Es aconsejable que sólo permanezcan en la banda, el entrenador, el masajista y el médico.

DOS CONCLUSIONES SOBRE ENTRENADORES Y SUPLENENTES EN LA BANDA

Contestando a un cursillista, don Pedro sentenció:

"El entrenador en la banda ha de ser correcto y mudo y está allá por si el árbitro le requiere para alguna misión; no para dar órdenes a nadie".

He observado con extrañeza la gran cantidad de jugadores suplentes equipados que había el domingo en el campo de Alajuela. Hay Federaciones demasiado tolerantes y esta medida sólo grandes perjuicios puede acarrear a los partidos y al fútbol. Es aconsejable que sólo permanezcan en la banda, el entrenador, el masajista y el médico.

EL CAPITAN NO PUEDE PROTESTAR AL ARBITRO

El Delegado de Costa Rica, señor Soto Paris, consulta a don Pedro sobre las protestas de los jugadores al árbitro.

—Ningún jugador puede formular protestas al Director del encuentro —dijo el señor Escartín— y al capitán lo único que se le permite son consultas, pero nunca protestas por lo que pase en el juego.

Nuestro reglamento —insistió Soto Paris— dice que el árbitro debe ir anotando cuanto le vaya observando el capitán... —Eso es absurdo; cortó tajante el Profesor.

El señor Valenzuela, representante mexicano pregunta dónde empieza y acaba el poder discrecional del árbitro.

—El señor Escartín tras extenderse en varias consideraciones al respecto, termina aclarando que hay un acuerdo que dice que los poderes del árbitro empiezan cuando entra en el campo, pero que las Federaciones pueden ampliar esta facultad para antes y después; de forma que un jugador que ofenda de palabra o de hecho a un árbitro antes del encuentro, puede ser inhabilitado para jugar el mismo; aunque como es lógico puede ser sustituido por otro, teniendo en cuenta que el partido no ha empezado.

LA LEY DE LA VENTAJA

Optar por cumplir la llamada Ley de la ventaja, cuando los jugadores por su brusquedad y mala intención no se hacen acreedores a ello, es peligroso; dijo el señor Escartín. Primero hay que coger bien fuerte las riendas del partido y hacerse con él. La Ley de la ventaja es decisión de criterio y para mantener un criterio hay que contar con autoridad y sentido común.

Un representante de Panamá, se refiere a los jugadores que tiran deliberadamente la bola fuera y a la actitud de algunos árbitros de hacerles ir a buscarla.

—Yo creo —dijo don Pedro— que el árbitro para imponer su autoridad no debe humillar ni amenazar a nadie. Para que le respeten a uno hay que empezar por respetar. El árbitro puede expulsar a un jugador por cualquier acto que se considere incorrecto y en este capítulo entran perfectamente esos y otros desmanes.

Intervino a continuación el Profesor don Antonio Lindenberg para decir:

De nada sirve perder deliberadamente tiempo si el árbitro va anotando éste y lo descuentan después.

LA FEDERACION Y LA PRENSA DEBEN AYUDAR

La Federación que no ayuda ni presta su apoyo a los árbitros hace una labor negativa

Excelente

ES UN DETALLE!

LOS PRIMEROS "LARGOS"

LOS PRIMEROS CON FILTRO...

Y CON TABACOS EXTRANJEROS...

CIGARRILLOS
DORADOS
CON FILTRO



... POR SOLO **₡2.50**

CAJETILLA DE 20
LARGOS Y SABROSOS
CIGARRILLOS CON FILTRO.

Siempre frescos y con el verdadero sabor a tabaco.



DE BOCANADA EN BOCANADA
CALIDAD EXTRA FILTRADA

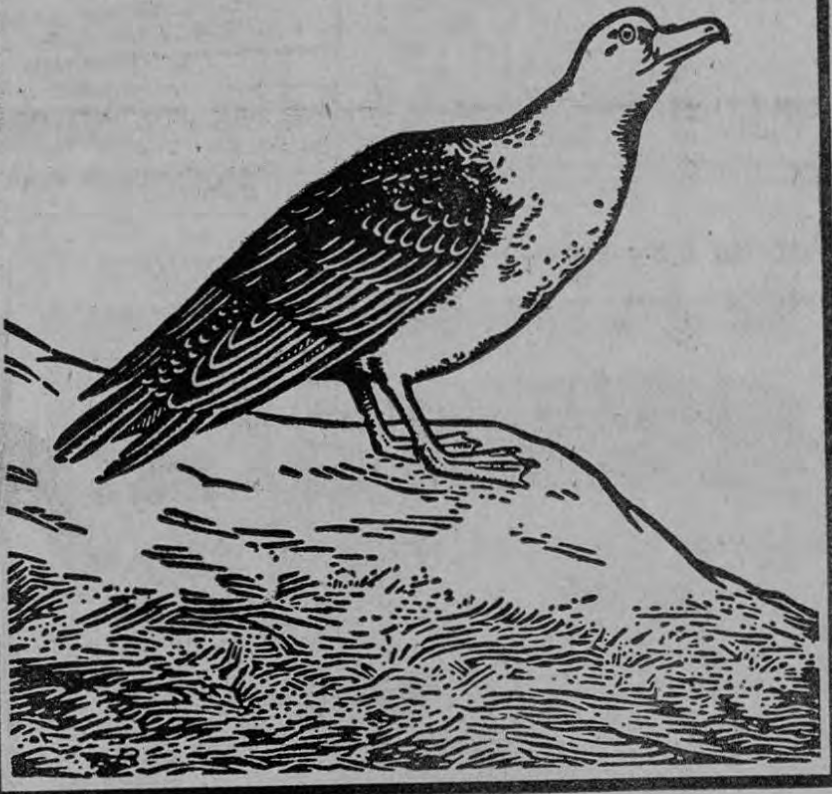
CIA. COSTARRICENSE DE TABACO S. A.

DISTRIBUIDORES: ALMACEN ARAGON

POR SOLO **₡2.50** POR SOLO **₡2.50** POR SOLO **₡2.50** POR SOLO **₡2.50** POR SOLO **₡2.50**

Este emblema...

es el emblema del mejor abono que se produce en el mundo y que tan buenos resultados está dando a todos los agricultores de Costa Rica.



El ave que distingue a este famoso abono es el ALBATROS. Busque esa figura que le garantiza siempre calidad y magníficos resultados.

ABONOS

ALBATROS



NO SON MEZCLAS
SON ABONOS COMPUESTOS
Cada perdigón contiene la misma cantidad de elementos necesarios y en la misma relación



ABONE SUS SEMBRADOS CON
ALBATROS

AUMENTAN... LA CANTIDAD de SU COSECHA!
AUMENTAN... LA CALIDAD de SU COSECHA!

DEPARTAMENTO
TECNICO
AGRICOLA
ALBATROS

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS
HOLTERMANN & PECHTEL LTD.

CALLE 1a. - No. 327
Teléfonos 5617 y 7154 - Apartado 391

San Lorenzo de Almagro aumentó ventaja en el Torneo argentino

BUENOS AIRES, Agosto, 4. (UPI).—San Lorenzo de Almagro aumentó su ventaja en la tabla de posiciones del Torneo argentino de fútbol, mientras sus inmediatos perseguidores perdían puntos en la jornada del domingo.
San Lorenzo ha totalizado diecinueve puntos en trece partidos y le siguen Independiente y Newell's Old Boys con diecisiete, Racing y Estudiantes de la Plata con dieciséis, Boca Juniors y Huracán con quince, Atlanta y River Plate con trece, Rosario Central y Vélez Sarsfield con doce, Lanús con once, Gimnasia y Esgrima con diez, Ferrocarril Oeste con ocho y Central Córdoba con siete.

PADRES DE FAMILIA: Informen al Ministerio de Salubridad Pública sobre cualquier deficiencia que pudiera ocurrir en el programa de vacunación oral contra la poliomielitis.

**COSTA RICA ENTERA
VUELA POR**



LACSA

Por del árbitro y por ello no en evidencia al único director del partido.

Adios picaduras!



Aplicase STOPIC sobre la piel y evite las picaduras de mosquitos, zancudos, etc.

DELICIOSAMENTE PERFUMADO!

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS del PAIS

Distribuidores Exclusivos: CEFA LIMITADA

SRA. MARIA CRISTINA ARCE DE VILLALOBOS
Nos complace hacer llegar un cálido mensaje de enhorabuena con motivo de su cumpleaños, a la apreciable dama doña María Cristina Arce de Villalobos.

TERCER ANIVERSARIO DE BODAS
Con motivo de celebrar mañana su tercer aniversario de bodas, saludamos atentamente a los estimables esposos Ing. don Alvaro Jiménez y doña Lidiette Carvajal de Jiménez.

DON EDGAR ARIAS Y SRA.
Para los estimables esposos don Edgar Arias y doña Mabel V. de Arias, quienes celebran mañana un nuevo aniversario de bodas, tenemos un atento saludo de felicitación.

SRA. SARA CORDERO DE TABUSH
Para la estimable señora doña Sara Cordero de Tabush, quien rememora mañana su natalicio, tenemos nuestros cordiales parabienes.

Cumpleaños de doña Irma Prego de Suñol

La estimable y gentil dama doña Irma Prego de Suñol, celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños, en medio del cariño de los suyos y contando con el aprecio y simpatía de sus amistades.

LA PRENSA LIBRE presenta un atento mensaje de enhorabuena a la joven señora doña Irma Prego de Suñol, deseándole prosperidad y todo género de buenos éxitos en el futuro, en unión de su familia.

Esponsales Ortega - Aceituno

La encantadora y estimada señorita Norma Aceituno Suárez formalizará esta noche su compromiso matrimonial, en ceremonia absolutamente íntima, en la residencia de sus padres don Arturo B. Aceituno y doña Amalia S. de Aceituno, con el Dr. don Armando Ortega Paguaga, hijo del recordado caballero don Bernardo Ortega y doña Esmeralda P. vda. de Ortega.

LA PRENSA LIBRE congratula a los futuros prometidos y les augura la mayor ventura, uniéndose a la vez al beneplácito que producirá en nuestro mundo social su compromiso de boda.

SANTORAL
Mar. 4. Santoral del Miér. 5. Nuestra Señora de las Nieves., Santos Osvaldo, rey y Emigdio.

ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA
Día 5. Seminario Los Angeles (Dulce Nombre de Tres Ríos).

SRA. M^a DE LOS ANGELES PICADO DE PERALTA
En forma atenta y cordial saludamos en el día de su cumpleaños, a la apreciable señora doña María de los Angeles Picado de Peralta.

PRIMER CUMPLEAÑOS
El niño Luis Gustavo Ortega Alvarez está cumpliendo hoy su primer año de vida. Es hijo del estimado hogar del periodista don Gustavo Adolfo Ortega Castro y doña María Luisa Alvarez de Ortega. Le deseamos la mayor felicidad en unión de su familia.

CUMPLEAÑOS DE ALISTER EUGENIO SOTO BARQUERO
Ha cumplido su primer año de existencia el niño Alister Eugenio Soto Barquero, hijo del apreciable hogar del Ing. don Alister Eugenio Soto C. y doña María de los Angeles Barquero de Soto. Que sea siempre muy feliz es nuestro deseo.

DON FERNANDO CORTES Y SRA.
Nos es muy grato enviar un atento saludo de felicitación con motivo de su aniversario matrimonial, a los apreciables esposos don Fernando Cortés y doña Leticia Madrigal S. de Cortés.

PREPARA VIAJE A ESTADOS UNIDOS
Prepara viaje de regreso a Estados Unidos de Norte América, la estimable joven dama doña Rosi Marie de Pelky, en unión de su esposo don Ronald E. Pelky y de su hijo Leonard G. Pelky. Vinieron al país con motivo de la muerte de la recordada dama doña Isolina Fallas vda. de Diaz. Le deseamos un feliz retorno a aquella nación.

DON GUMERCINDO GIL HERRERO
De manera atenta congratulamos al caballero don Gumercindo Gil Herrero, con motivo de cumplir años mañana.

El compromiso matrimonial de esta noche Castro-Ortega



Señorita LELIA ORTEGA MERRILL

Esta noche, en la residencia de los apreciables esposos don Eloy Ortega Herrero y doña Melba Merrill de Ortega, se efectuará el compromiso matrimonial de su hija, la bella señorita Lelia Ortega Merrill, con el caballero don Claudio Castro Tossi, hijo del hogar de don Alfredo Castro Fernández y señora.

El acto se realizará en la intimidad familiar.

Al dar cuenta de estos esponsales, que serán recibidos con toda simpatía por nuestra sociedad, en cuyo seno ambos jóvenes y sus familiares gozan de mucha estimación, LA PRENSA LIBRE los saluda de manera atenta, formulando sus mejores votos por su constante dicha y prosperidad futura.

DON MANUEL VENTURA S.
Un atento saludo de cumpleaños enviamos al apreciable caballero don Manuel Ventura S.

LIC. DON JUAN BAUTISTA ORTIZ ESCALANTE
Parabienes para el Lic. don Juan Bautista Ortiz Escalante, quien estará de cumpleaños mañana.

BAILE EN OROTINA
Con motivo de la celebración de los Festejos Patronales de Orotina, se efectuó anoche un lucido baile y hoy a las 9.00 p. m. habrá otro baile, en los salones del Centro Social Deportivo de aquella ciudad. Son receptoras doña Zoila Rosa de Arguedas, doña Alice Ramos de Castillo, doña

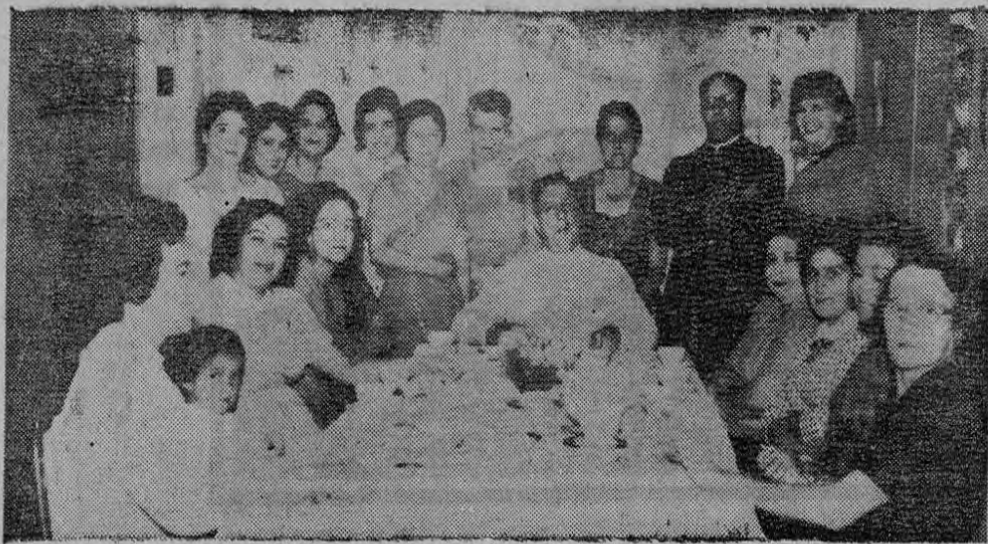
Estreñimiento cede a

Nujol

LAXANTE NATURAL y LUBRICANTE INTESTINAL

Jenny Jiménez de Sanabria y las señoritas Yolanda Vásquez J., Nubia Rodríguez L. y Teresita Dessanti A.

Té de las Damas Pro Iglesia del Dulce Nombre



Con toda actividad prosiguen su labor las Damas Pro Ornamentos de la Iglesia Parroquial del Dulce Nombre de Jesús en esta capital.

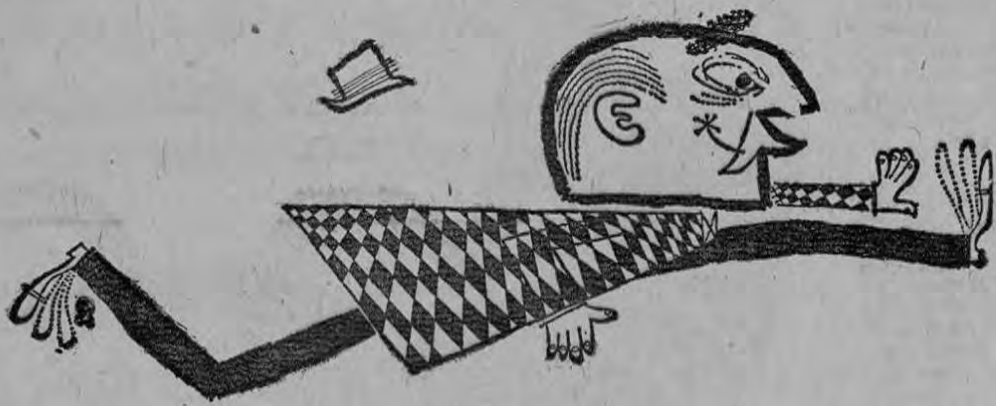
En la presente fotografía se ven las apreciables señoras con Monseñor don Guillermo Arié Cascante, Cura Titular de la Parroquia de la Santísima Trinidad de Barrio México y Dignidad Tesorero de la Curia Metropolitana y el Presbítero Quesada, Cura Titular de la Parroquia del Dulce Nombre de Jesús, en el momento de celebrar un té para recaudar fondos. (Foto Rubén Alfaro).

Campaña Nacional de Vacunación Oral contra la Poliomielitis

Se comunica a los señores padres de familia, que los niños menores de 11 años residentes en el Area Metropolitana, que les falte alguna de las 3 dosis de vacuna tomada, pueden llevarse a la Oficina Central de Vacunación, situada frente al Parque España, donde serán vacunados dentro de sus horas hábiles: de 7 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA
Depto. de Educación Sanitaria.

FALTAN 5 DIAS!



El atraso constante de muchos contribuyentes en el pago de los servicios de alumbrado público, agua, recolección de basura, etc., dificulta enormemente el buen mantenimiento de los mismos. Esta situación además de injusta para el contribuyente cumplido y puntual, no puede continuar por más tiempo.

NO PAGUE MULTAS...

Los que estén atrasados en el pago de los impuestos, no pagarán MULTAS si pagan

ANTES DEL 8 DE AGOSTO

Después del 8 de agosto la Municipalidad aplicará drásticas sanciones a los que aún sigan atrasados. Estas sanciones pueden llegar a ser

- EMBARGO DE LAS CUENTAS BANCARIAS
- REMATE DE PROPIEDADES
- SUSPENSION DE LOS SERVICIOS MUNICIPALES

¡NO ESPERE HASTA EL ULTIMO MOMENTO!



Comuníquese AHORA mismo por medio del teléfono 4703 y personas entendidas le darán toda clase de información para el arreglo del pago de sus recibos atrasados.

¡¡TELEFONO 4703!!

El tercer trimestre ya está al cobro; si aún no lo ha recibido usted sírvase llamar al TELEFONO N° 4703 y se le atenderá inmediatamente.

De plácemes el hogar Remón-Ramírez Despedida de soltera a la Srta. Gladys Muñoz Montenegro



Doña ELIETTE R. DE REMON

Se hallan de plácemes con el nacimiento de su primogénito, un robusto varoncito, los estimados esposos don Francisco Javier Remón y doña Eliette Ramírez A. de Remón. Presentamos nuestro atento mensaje de enhorabuena a los dichosos esposos, deseando que su heredero crezca rodeado de dicha y de prosperidad.

TE DE SOR MARIA ROMERO

En la residencia de doña Lidia Poltronieri de Castro Jenkins en Barrio González Lahmann, se efectuará mañana el té para las obras que realiza Sor María Romero. Existe entusiasmo y todo augura el éxito de ese té.

HACIA BRASIL CON UNA BECA

Hacia San Pablo, Brasil, sale mañana el caballero don Carlos Pacheco Mora, con el fin de perfeccionarse en Microbiología y disfrutando de una beca. Buen viaje y que tenga muchos triunfos es nuestro deseo.

BODAS DE PAPEL

Hasta Limón, lugar de residencia, hacemos llegar nuestras felicitaciones a los apreciables esposos Dr. don Guy Hernán Greenwood y doña Flora Hernández de Greenwood, quienes celebran mañana sus Bodas de Papel.

DON EDUARDO DE LA ESPRIELLA DIAZ-GRANADOS

Congratulamos a don Eduardo de la Espriella Díaz-Granados, cuyo natalicio recordará mañana.

LUIS DIEGO VEGA CALVO

Muchas felicitades en unión de los suyos deseamos a Luis Diego Vega Calvo, quien cumple años mañana.

Grettel Valle Borrett cumple años

Dos años de edad cumple en esta fecha, la linda niñita Grettel Valle Borrett, hija del recordado Ingeniero don Luis Paulino Valle Ramírez y su señora esposa. Es inteligente, simpática, llena de nobles atributos, promesa para los suyos.

Hasta la ciudad de Limón donde radica, le hacen llegar un cariñoso saludo sus abuelitos don Enrique Valle y doña Odilia R. de Valle.

LA PRENSA LIBRE congratula a la preciosa niñita Grettel y anhela que la vida le depara siempre lo mejor.

CUMPLEAÑOS DE ANA VILMA MATA CORDERO

Hoy está celebrando sus once años de vida, la simpática niñita Ana Vilma Mata Cordero, hija del estimado hogar de don José Luis Mata y doña Alice Cordero de Mata. La felicitamos en unión de sus padres y de sus hermanitos.

SRA. LILLIAM CALDERON DE HOLDER

Aprovechamos el grato motivo de la celebración de su cumpleaños para enviar nuestra atenta enhorabuena a la apreciable señora doña Lilliam Calderón de Holder.

SRA. LILIA BONILLA DE LEER

Saludamos en forma atenta a la estimable señora doña Lilia Bonilla de Leer, con ocasión de su natalicio que rememora mañana.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

En unión de los suyos deseamos toda clase de dichas a la linda niñita Vilma Virginia Sibaja, quien festeja mañana su natalicio.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Celebran mañana un nuevo aniversario de su matrimonio, los apreciables esposos don Porfirio Morera y doña Ana Isabel Calvo Vega de Morera. Los saludamos atentamente y les deseamos muchos años más de venturosa vida conyugal.

DOÑA M^{te} DE LOS ANGELES PRADO DE PERALTA

La estimable dama doña María de los Angeles Prado de Peralta estará de cumpleaños mañana. La saludamos atentamente.

SRA. LIGIA O. DE SAENZ

Con un saludo cordial hacemos presentes nuestros parabienes a la estimable señora doña Ligia O. de Sáenz, quien cumple años mañana.

ANIVERSARIO LUCTUOSO

Mañana se cumplen dos años del fallecimiento de doña Rosita Sánchez de Ruiz. Renovamos nuestro pesar a sus estimables familiares.

DOÑA NELLY ARCE DE RODRIGUEZ

Nos complace hacer llegar un cálido mensaje de saludo y felicitación a la apreciable dama doña Nelly Arce C. de Rodríguez Masís, con ocasión de cumplir años en esta fecha, deseándole lo mejor en unión de su familia.

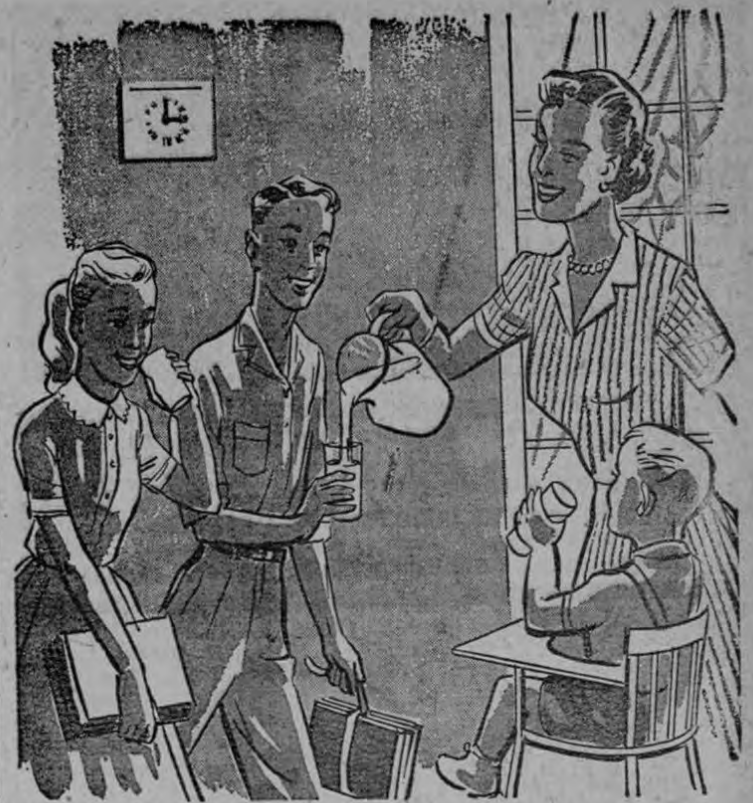
CUMPLEAÑOS EN ALAJUELA

Celebra hoy sus 12 años de edad, la niña Flor de María Montoya Castro, alumna de la Escuela Bernardo Soto de Alajuela, en la cual cursa el sexto grado. Le deseamos mucha felicidad en unión de sus padres don Carlos Luis Montoya O. y doña Noelia Castro de Montoya y demás familia.

EL SANTO DE MAÑANA
5 de agosto

La Virgen de las Nieves

Un caballero cristiano llamado Juan, en tiempo del Papa Liberio (352-366) vivía en Roma en unión pacífica con su mujer, de noble alcurnia, entregado a las obras de celo y caridad. Poseían una gran fortuna y no sabían que destino darle, porque el Señor les había privado de hijos. Los dos tuvieron una inspirada idea: declarar heredera universal de cuanto poseían a la Santísima Virgen y así se lo prometieron. Pero no sabían cual sería la obra más grata a los ojos de la celestial Señora. La noche del 5 de agosto del año 352 un sueño vino a sacarles de dudas. Vieron que la Virgen les hablaba y les decía que le erigiese una Iglesia en la ciudad de Roma allí donde la mañana siguiente viesen la tierra cubierta de blanca y purísima nieve. Este fue el origen de la gran Basílica Romana que hoy conocemos con el nombre de Santa María la Mayor, y de la fiesta que hoy celebramos, Nuestra Señora de las Nieves.



todos estamos más sanos tomando más leche LIRIO BLANCO

Para lograr una alimentación adecuada para grandes y chicos, los médicos recomiendan que beban suficiente leche cada día, para suministrar proteínas, grasa y sales minerales en proporción equilibrada.

Sólo leche segura como Lirio Blanco, de primera calidad, es suficientemente buena para contribuir siempre a la salud de su familia. Comprando LIRIO BLANCO, Ud. sabe que tiene

leche fresca y pura. Por esta razón, tantas amas de casa eligen leche en polvo LIRIO BLANCO, verdadero símbolo de pureza!

leche en polvo



sabe mejor... ¡Pídala en su tienda!

Recetario doméstico



Para empaquetar los discos rompiables, átelos en grupos de ocho o diez, poniendo una hoja de papel periódico entre cada disco. Coloque los paquetes de lado en la caja, y a los lados de ésta empaque papel arrugado. Este no debe ponerse entre los paquetes.



5 Puntos que confirman el por qué los Polvos ASHTON & PARSONS me son beneficiosos

1. Los Polvos Ashton & Parsons para Bebés me calman cuando me siento irritable y caluroso.
2. Los Polvos Ashton & Parsons para Bebés ayudan a suavizar mi encías inflamadas durante mi dentición.
3. Los Polvos Ashton & Parsons para Bebés remedian con rapidez los desórdenes de mi estómago y me ayudan a librarme de mi ventosidad.
4. Los Polvos Ashton & Parsons para Bebés me ayudan a conciliar el profundo sueño que me conserva contento y sano.
5. Los Polvos Ashton & Parsons para Bebés son perfectamente seguros para los bebés más chiquitines y más delicados.



Tome mi consejo — compre Polvos

ASHTON & PARSONS



PARA BEBÉS

Para todas las afecciones de la dentición.

Los más bonitos...

REGALOS PARA LA MADRE!



los encuentra Ud. en el **MARAVILLOSO SURTIDO** que ofrece este año

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

RECUERDE... QUE CADA COMPRA QUE USTED HACE... O ABONO A SU CUENTA, DE ₡ 10.00, RECIBE UN ACCION PARA PARTICIPAR EN EL GRANDIOSO SORTEO DE 15 MAGNIFICOS REGALOS, QUE SE EFECTUARA EL 15 DE AGOSTO 1959.

**COSTA RICA ENTERA
VUELA POR
LACSA**

GELA-FINA
UN POSTRE DELICIOSO DE GELATINA
a la venta en todos los negocios del ramo
Al por mayor: COLABONO LTDA. Tel.: 238, Cartago

**SE
VENDE
ENERGIA**

Gerber
Pollo
Gerber
Vegetales y Pavo

Gerber SOPAS Y COMIDAS

Si... hay un tesoro de vigor en cada una de las Comidas de Carne de Gerber, Coladas y y Picadas. Esto se debe a que contienen una cantidad de carne 3 veces mayor que las combinaciones regulares de vegetales y carne. Y esto significa que ofrecen mucha más proteína para dar fuerza al bebé y estimular su crecimiento.

Toda esta sabrosa carne está combinada con vegetales de sabor fresco y con cereales para obtener un sabor verdaderamente exquisito.

Proporciona una variedad de valores nutritivos, además de abundante vitamina A y de hierro.

Todos los Alimentos Gerber para Bebés son preparados con el cuidado que sólo pueden dar los especialistas en el cuidado de los bebés. ¡Nos consagramos exclusivamente al bienestar de su bebé!

Cuando usted compra GERBER tiene la seguridad de obtener el máximo valor nutritivo.

Representantes Exclusivos:
AGENCIAS UNIDAS, S. A.

N. 3659-5 C.R.

Fiesta de la ex alumna del Colegio de Señoritas

El sábado 8 del corriente a las 2:30 de la tarde se llevará a cabo la fiesta que el Colegio Superior de Señoritas ofrece en honor de sus ex-alumnas.

Reina gran entusiasmo, pues es la primera vez que se prepara una Asamblea con este motivo.

Todo augura el buen éxito y todas las ex-alumnas se alistan para estar presentes en el Colegio Superior de Señoritas

CATRES DESDE ₡ 75.00 CICLO CLUB

Comité para celebración del 15 de Setiembre en Quepos

La Municipalidad del Cantón de Aguirre ha tomado un acuerdo que dice:

"QUEPOS, Julio de 1959.—Señores Miembros de la Corporación Municipal, Quepos.—Muy estimados señores: Permítome informarles que en reunión celebrada el pasado 22 de julio quedó integrado el Comité procelebración 15 de setiembre y pro-homenaje a los Ediles Noé Cubero Rodríguez y José Suárez Fernández, el cual quedó en la siguiente forma:

Presidente, Sr. Rubén Sáenz Molina; Vice-Presidente, Sr. Rogelio Contreras Durán; Secretario, Sr. Rogelio Benavides Ramírez; Tesorero, Sr. Alvaro Solé Madrigal; Fiscal, Sra. Carmen García; Vocales: Sr. Prof. Neftalí Salazar Cerdas, Sr. Prof. Elpidio Boza Vargas, Sr. Gustavo Sáenz Pérez, Sr. Ramiro Flores Cruz, Sr. Luis Zamora González, Sr. Milciades Rosales Vallejos, Sr. Amelia A. de Chacón.

Una vez integrado el Comité procedimos a elaborar el presupuesto para los festejos, el que asciende a la suma de ₡ 2.500,00 (dos mil quinientos

colones, 00/100), el cual sometemos a la consideración de Uds. Vista la comunicación anterior, SE ACUERDA: Aprobar lo actuado y contestarles que ellos, previos los trámites legales, quedan facultados para allegar fondos. Prometiéndole a la Municipalidad destinar una partida de acuerdo con sus posibilidades económicas, la cual se calcula en unos mil colones aproximadamente".

DE MODAS



Jersey de lana verde seco con punjos metálicos ha de preferirse para el vestido enterizo de pronunciado escote. La falda, muy estrecha en su parte baja lleva drapados dirigidos hacia arriba. Se complementa con estola que lleva el mismo adorno.

DOÑA ROSARITO C. DE BRUNET

Mañana cumplirá años la respetable señora doña Rosarito C. de Brunet. Mucho nos complace saludarla y la congratulamos, deseándole ventura y prosperidad en unión de los suyos.

MUY PRONTO TERMINARAN UNA ERMITA

Don Leoncio Artavia, Presidente de la Junta Edificadora de la Ciudadela de Pavas, nos enteró de que pronto, con la ayuda de Dios y de los vecinos, ha de darse fin a la construcción de la Ermita de ese poblado sector.

Agrega el señor Artavia que el pueblo ha respondido a las gestiones que se han estado desplegando para que esa construcción sea pronto una realidad, que falta aun algún dinero para que se espera que mediante la celebración de algunos eventos cívicos y religiosos, se logren recaudar algunos fondos que permitan cuajar en realidad ese anhelo por tanto tiempo sentido de los vecinos de la Ciudadela del INVU en Pavas.

TOS PERSISTENTE



Cuando no se combaten los primeros ataques de tos, la irritación de las membranas respiratorias, causa lo que se llama TOS PERSISTENTE, siendo preciso eliminar este círculo vicioso, por los graves peligros que encierra.

AHORA, BRE-A-COL con PRYLON actúa con más rapidez y eficacia sobre las vías respiratorias, porque...

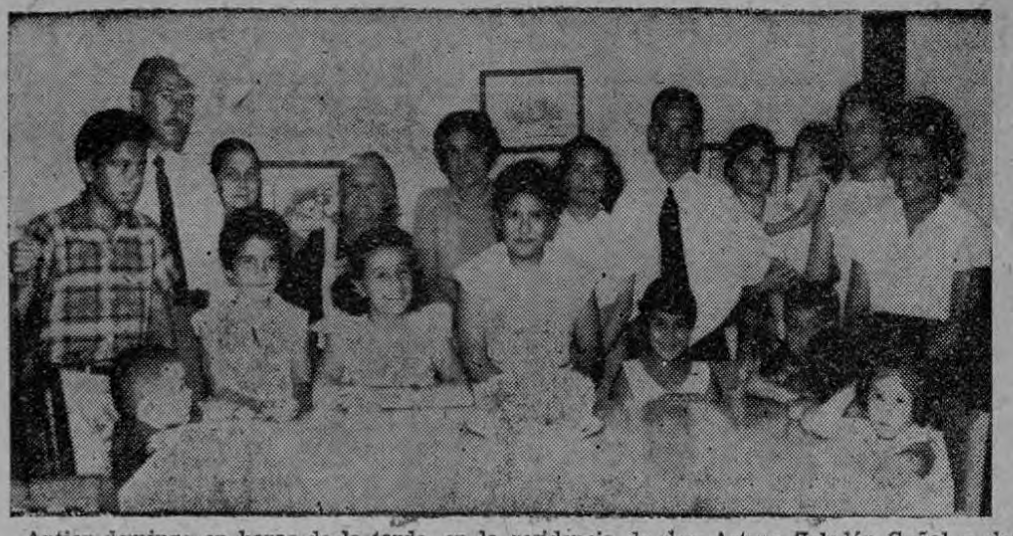
- Penetra y suaviza los tejidos
- Ablanda la flema
- Desinflama los bronquios
- Alivia el dolor y la ronquera
- Descongestiona la garganta

Además, BRE-A-COL con PRYLON es tan agradable que todo el mundo pide el buen remedio de buen sabor

Bre-a-col
con PRYLON
Y DEJE DE TOSER

Pídale hoy mismo en su farmacia preferida

FIESTA DE CUMPLEAÑOS



Antier domingo en horas de la tarde, en la residencia de don Arturo Zeledón Suñol y doña Margarita Matamoros Córdoba de Zeledón, tuvo lugar una fiesta para celebrar los 12 años de vida de su simpática hija, la gentil damita Sandra Esperanza Zeledón Matamoros, alumna del Sexto Grado de la Escuela Marcelino García Flamenco, cuya maestra es doña María C. de Echeverría.

El acto fue lucido y espléndido, habiendo atendido finamente a los invitados la gentil cumpleañosita y sus estimados progenitores.

La gráfica muestra un aspecto de la fiesta, viéndose en ella Sandra Esperanza, sus padres y algunas de las personas asistentes. (Foto Rubén Alfaro).

LA PRENSA LIBRE saluda a Sandra Esperanza, deseándole siempre lo mejor en unión de su familia.

Don Urbino Salazar Salazar

El fallecimiento de don Urbino Salazar ocurrió el domingo 2 de agosto de 1959, a la edad de 74 años, pues nació el 15 de julio de 1885. Fue hijo de don Santiago Salazar Saborio y doña María Tiburcia Salazar M.

Casó con doña Concepción Salazar Ramírez, habiendo nacido de esta unión matrimonial los siguientes hijos: Orlando, fallecido y Rodrigo Salazar Salazar.

Tuvo por hermanos a Eloisa, Tobías, Mercedes, Espíritu y Clotilde, todos de grata memoria.

Fue hombre trabajador, honrado, católico, caritativo. Supo ganarse el cariño y la estimación de quienes lo conocieron y cultivaron su amistad.

LA PRENSA LIBRE le expresa su condolencia a su hijo Rodrigo Salazar y demás dolientes.



Don Urbino Salazar S. Murió el 2 de agosto de 1959

EL STANDARD DE CALIDAD !

Por muchos años el sabor y calidad del famoso cigarrillo LUCKY STRIKE han sido imitados pero nunca igualados.

LUCKY STRIKE
IT'S TOASTED

Fume Ud. un LUCKY STRIKE y comprobará el delicioso sabor que le dan los tabacos rubios más finos y mejor seleccionados de Norteamérica.

LUCKY STRIKE le ofrece... el placer que satisface!

Sus CATRES en el CICLO CLUB Tel. 2888

LE COLOCA EL ANILLO DE COMPROMISO



En la residencia de don Walter Arguedas y doña Amalia Guardia de Arguedas, se efectuó el sábado en la noche, en la intimidad familiar, el compromiso de su hija, la bella, distinguida y elegante señorita Eugenia María Valverde Guardia. Señorita Costa Rica 1958 en el Concurso de Miss Universo y una de las mujeres más lindas de nuestra patria, e hija del recordado Dr. don Carlos Luis Valverde, con el caballero guatemalteco don Gustavo Adolfo Pivaral Rodríguez, hijo de don Ovidio Pivaral Herrarte y doña Laura Rodríguez de Pivaral, de la sociedad de Guatemala.

Ha sido un acontecimiento social la celebración de estos esponsales y el enlace matrimonial de tan distinguidos jóvenes habrá de ser, del mismo modo, un acto lleno de distinción y elegancia. En la gráfica superior, el novio le coloca el anillo de compromiso a la bella novia. Observan la escena don Walter Arguedas y doña Amalia Guardia de Arguedas.

En la fotografía inferior, aparecen los prometidos con sus padres don Walter Arguedas, doña Amalia Guardia de Arguedas y las hermanas de la novia doña Virginia V. de Fonseca, doña María Elena Valverde de Starke y las señoritas Ligia y Olga Marta Valverde Guardia. (Fotos Rubén Alfaro).

LA PRENSA LIBRE saluda y felicita a los prometidos, para quienes anhela mucha prosperidad en lo porvenir.

Conferencia de don Abelardo Bonilla en la alianza cultural

Recibimos atenta invitación del señor Embajador de Francia y del Comité Directivo de la Alianza Cultural Franco-Costarricense, para la conferencia que dará el señor Vicepresidente de la República Profesor don Abelardo Bonilla, el viernes 7 del corriente a las 8.00 p. m., en el Salón de Conferencias de la Alianza Cultural, 5º piso del Cine Rex. El tema será: Esencialismo y Existencialismo en la Cultura Francesa.

NOTABLE OPERACION DE UN CIRUJANO BRITANICO

Un famoso cirujano de Harley Street, Londres, ha salvado la vida a una señora de más de cincuenta años de edad que tenía un tumor cerebral y cuya vida, según se creía, estaba a punto de extinguirse. Al ingresar en el Hospital de Santo Tomás, ya estaba ciega. El doctor Geoffrey Bateman, que la operó, decidió colocarle cinco medios radioactivos en el cerebro. Estos, al entrar en contacto con el tejido canceroso, lo destruyen. Al extinguirse la radioactividad, los medios activos quedaron alojados como peridodines inermes. Se tiene entendido, que no se ha efectuado antes de ahora una operación semejante en ninguna parte del mundo.

La paciente, señora Jessie Devine, de Brantwood, Essex, tuvo como primeros síntomas un enorme dolor detrás de los ojos y la hinchazón de brazos y piernas. A los pocos días de hospitalización perdió la vista. Al diagnosticarse el mal se comprendió que sus días de vida eran contados. Sin garantía de éxito, se le propuso la operación; ella aceptó. Mediante un tubo, por la vía nasal, se hicieron llegar al cerebro los cinco medios activos del Itrio. La paciente no ha vuelto a sentir dolor.

ACORTANDO DISTANCIAS Y UNIENDO PUEBLOS ...

LACSA FOMENTA EL PROGRESO NACIONAL

El alcoholismo es una enfermedad y el alcohólico un enfermo. El alcoholismo es un problema de salud pública y por lo tanto una responsabilidad pública.

Y... ESTE AÑO COMO NUNCA!



UN REGALO DE VERDAD PARA LA MADRE!!
un regalo... WESTINGHOUSE!



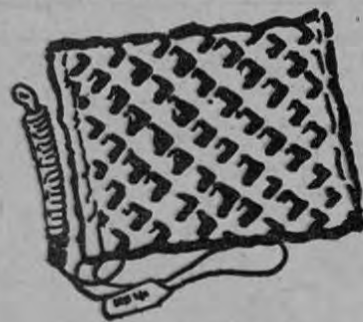
Olla Mágica



Ventilador



Sartén Automática



Almohadilla Eléctrica



Plancha



Percolador



Waflera

LE RESERVAMOS LA AGRADABLE SORPRESA DE UNOS PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS!



ADEMAS UN REGALO GRATIS!

Si Ud. desea obsequiar una refrigeradora, una cocina o una lavadora Westinghouse, recibirá, absolutamente gratis, una magnífica licuadora.

También, lámparas, radios, tocadiscos y mil objetos más para hacer feliz a su madre!
ESTE AÑO UD. PUEDE REGALAR MEJOR, VISITANDO:



AHORA EN SU NUEVO LOCAL, Avenida Central, Edificio Mendiola, contiguo al Cine Capri.

TELEFONO: 2064

APARTADO: 1967

QUE VENGA EL AGUA!

El Lic. Oscar Redondo Gómez, alto funcionario judicial, comentando el problema de la carestía del agua en San José, nos dice:

"No se explica nadie que es lo que ocurre con el agua. No podemos creer que la escasez sea debida a causas naturales, si, como ocurre en el Barrio Amón, mientras en un gran sector no llega ni en gotas, en

GELA-FINA

UN POSTRE DELICIOSO DE GELATINA a la venta en todos los negocios del ramo
Al por mayor: COLABONO LTDA. Tel.: 238, Cartago

otros del mismo barrio, el agua se desperdicia hasta correr por calles y desagües al discurrir abundante por algunos tubos. Yo estimo que si en efecto existe escasez en el caudal, bien puede acudir a los racionamientos, como se ha hecho con la energía eléctrica en épocas

SRA. GRACE DE ZUNIGA
Congratulamos en forma atenta con motivo de su cumpleaños, a la apreciable señora doña Grace de Zúñiga.

secas, pero al menos así, racionada, llegaría a nuestros hogares..."

Agfa
PELÍCULAS ISOPAN

POR ALGO ES

Más de 26.000 personas leen Mujer y Hogar cada semana. 15 años de publicarlo sin omitir ni una semana:

POR ALGO ES!

DE MODAS



Ideal como modelo de calle, el vestido en lanilla roja, el puño abotonado en su parte baja a partir de los hombros, se limita con lazo de zapatero.

DOLORES de los Niños

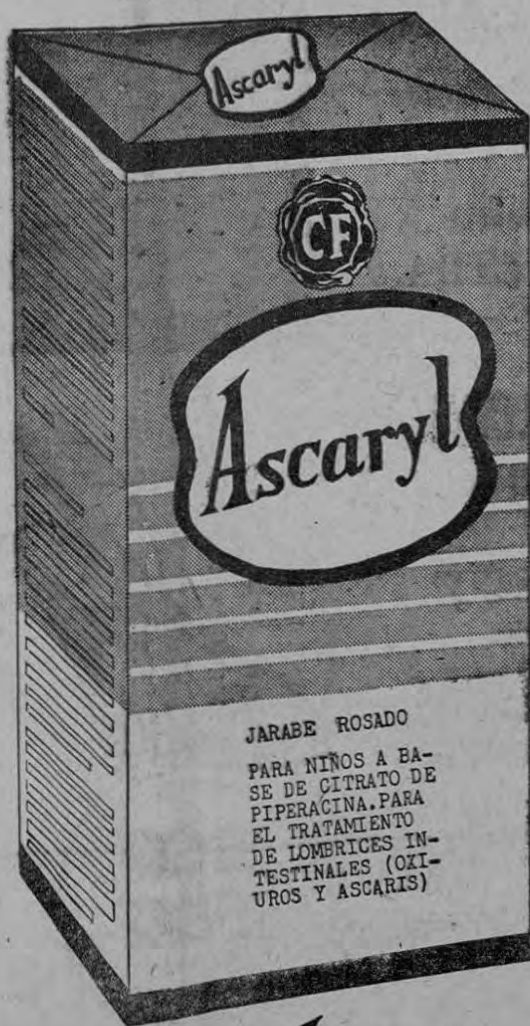
Alivie los dolores, malestar del catarro y fiebre, con la agradable Bebetina, el legítimo y original analgésico para niños.

BEBETINA
ANALGESICO INFANTIL

ANTIACIDO VITAMINADO

Aprenda y viva: siga con cuidado la campaña de divulgación contra el cáncer.

Algo Nuevo!



...DIFERENTE!

Para combatir eficazmente las lombrices

A base de citrato de Piperacina

Los niños lo toman con deleite...!

- No requiere ayuno...!
- No requiere dieta...!
- Ni laxante...!

DE SABOR DELICIOSO...!



PIDA **Ascaryl** EN TODAS LAS BOTICAS

DIVULGUELO

Hace 20 años... LA PRENSA LIBRE informó

Consejero del Hogar

EN LOS EE.UU. SON QUEMADAS DIARIAMENTE 8 TONELADAS DE BILLETES GASTADOS E INSERVIBLES, POR VALOR DE CUATRO MILLONES DE DÓLARES. UN 80% DE LOS BILLETES SON DE UN DÓLAR.

DE AQUÍ A UN AÑO, LA POBLACION MUNDIAL HABRÁ AUMENTADO EN 25 MILLONES. 4135

INTERNACIONALES

EMPEORA PAULATINAMENTE LA SITUACION EUROPEA

Los cables traen hoy diversas informaciones sobre hechos ocurridos en Europa, que han venido a empeorar, paulatinamente, la situación internacional de Europa. Se da cuenta de graves choques ocurridos entre rumanos y húngaros; los ejercicios militares italo-germanos y una anunciada proposición alemana de neutralidad a Rusia, para cooperar mejor contra Polonia, han acrecentado la inquietud internacional. Anuncia además que el Reich propondrá a Hungría la cesión de Eslovaquia a cambio de que permita a tropas alemanas el absoluto control de la frontera polaca. Los Jefes de la Marina, Ejército y Aviación alemanes, lanzaron hoy proclamas exaltando el espíritu nacionalista y ponderando la preparación bélica.

LA SITUACION EN EXTREMO ORIENTE

Sobre la situación en Extremo Oriente se informa que no mejora la tirantez anglo-hipona pues el Grbinete británico reunido hoy acordó presionar con

HABER MAIZ

Se informó que el Gobernador de Puntarenas dictó hoy medidas tendientes a evitar la terrible especulación que se viene realizando con los plátanos, en todas las zonas de esta Provincia. Al parecer la carestía de maíz ha determinado tal especulación, la que se evitará mediante drásticas medidas adoptadas por el citado Gobernador.

CHILE COMPRO AVIONES

Informa Santiago de Chile que el Ministerio de Defensa chileno autorizó la inversión de seis millones de pesos para la compra de aviones de reconocimiento.

TRAGICO ACCIDENTE AEREO

CASABLANCA.—El aviator peruano Comandante Canga que partiera esta mañana prosiguiendo su vuelo hacia Perú cayó con su avión, incendiándose éste, media hora después de partir de Casablanca. Se vió precisado a aterrizar debido al parecer a exceso de gasolina.

NACIONALES

SE ESPECULA CON LOS PLATANOS POR NO

DISCUTIRASE EL PROBLEMA TABACALERO

Informó: Mañana discutirá el Congreso en primer término el problema del tabaco. Dos dictámenes existen en este negocio, pero se considera que la disparidad de criterio del diputado Cortés será solucionada en volucrando en el cuerpo del artículo 3 su gestión. Inmediatamente después de aprobado este dictamen, se entrará a conocer de las mociones pendientes en el problema de las subsistencias. Faltan las de la leche y el azúcar, mociones que no fueron concretadas en la reunión preliminar de ayer en la Sala de Comisiones.

LIOS CON LA LLEGADA DEL PRESIDENTE SOMOZA

Se informó: Si el Presidente Somoza viene después del 15 de este mes, no lo podrá recibir el Congreso. Según informes recogidos esta mañana, llegará entre el 15 y el 20, sin poder precisar exactamente el día. El retraso se ha originado, especialmente, en la entrega al señor Presidente Somoza de los estudios preliminares que están haciéndose sobre la canalización del Río San Juan.

TENDRIAMOS QUE RECLAMAR EL GUANACASTE

Se reproducen declaraciones del periodista nicaraguense Juan Ramón Avilés, quien viene sosteniendo una polémica con el Dr. Pedro Joaquín Chamorro. Dijo así el citado periodista: "Tendríamos que reclamar el Guanacaste a Costa Rica y las Islas San Andrés y Providencia a Colombia, si aplicásemos el criterio del señor Chamorro". Hizo otras muy interesantes apreciaciones.

PARA SUS IMPRESOS A COLORES



LA MAS MODERNA INSTALACION DE

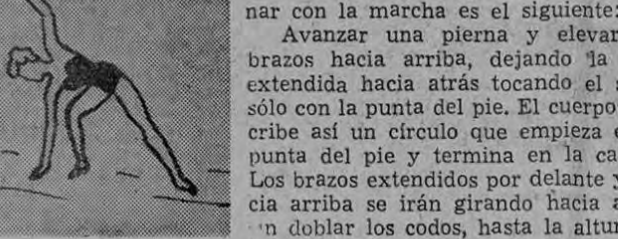
Litografía Offset

Establecida en Costa Rica llame a los teléfonos 2287-4852 y con mucho gusto lo visitará nuestro agente.

CONSEJOS DE BELLEZA

FACIL GIMNASIA PARA AYUDAR A SU BELLEZA

EJERCICIO PARA ALTERNAR CON LA MARCHA:



Otro ejercicio especial para alternar con la marcha es el siguiente: Avanzar una pierna y elevar los brazos hacia arriba, dejando la otra extendida hacia atrás tocando el suelo sólo con la punta del pie. El cuerpo describe así un círculo que empieza en la punta del pie y termina en la cabeza. Los brazos extendidos por delante y hacia arriba se irán girando hacia atrás, doblando los codos, hasta la altura de las caderas.

Estos ejercicios son muy útiles para enderezar la columna vertebral.

Todo ejercicio que practique usted, hágalo con calma y trate de perfeccionarse poco a poco, hasta lograr hacerlos tal y como se indica.

(Continuará)

INFANTILES

LO QUE LAS MADRES DEBEN SABER CON RESPECTO A UN RECIEN NACIDO

¿QUE ES LO QUE PUEDE HACER EL RECIEN NACIDO? EL RECIEN NACIDO DEBE APRENDER A RESPIRAR:

La respiración no es nada cómoda para un niño en los primeros días de nacido. El pulmón del niño es pequeño y los músculos respiratorios son débiles. A una madre observadora y curiosa le parecerá que respira con el estómago. En las clínicas modernas se pone a una enfermera para que vigile que la respiración del niño sea normal.

Lo explicado anteriormente con respecto a la respiración del niño se debe a que en el claustro materno no tiene necesidad de respirar.

(Continuará)

HABLEMOS DE LA SALUD

ES MALO SER MUY GORDO O MUY FLACO PARA MANTENERSE EN EL PESO NORMAL

HIDRATOS DE CARBONO COMO RESERVAS DEL ORGANISMO:

Los hidratos de carbono que no son aprovechados directamente como alimentos van a engrosar las reservas del organismo, transformándose en glucógeno (materia que abunda en el hígado y músculos). Este glucógeno, por reacción con los azúcares, puede convertirse en grasa.

Hidratos de carbono son excelentes colaboradores en el metabolismo de las proteínas. Es decir, que la cantidad ingerida de proteína puede ser menor si se añaden al régimen hidratos de carbono en cantidad considerable. Mezclados éstos con grasas, la mitad de la energía producida se debe a ellos.

(Continuará)

PENSAMIENTOS

Con la gracia de Dios, logra el gusano apartarse del camino para no ser pisado.

Devolver bien por mal es el mejor negocio.

CONSTANCIO C. VIGIL

CONSEJERO DEL HOGAR

Prepara su Grandioso y Sensacional Concurso del "DIA DE LA MADRE"

Con grandes y valiosos premios para las Madres que resulten favorecidas. Entre ellos

UN PAR DE CALZADO

último modelo de la acreditada marca "DOS ROSAS ROJAS"

Distribuidos Exclusivamente por RAMIREZ VALIDO LTDA. en Avenida Central

"UNA PRECIOSA COLCHA" PARA CAMA MATRIMONIAL

Cortesía de TIENDA "SAN BOSCO" 50 vs. al Oeste de La Cañada.

Escuche "RADIO EXCELSIOR" en 1060 Kilociclos, todos los días entre 8 y 9 de la mañana y entérese cómo poder participar.



CONSEJERO DEL HOGAR CONCURSO DEL DIA DE LA MADRE

llene este Cupón y participe en el Sorteo de Valiosos Regalos. Envíelo antes del domingo 9 de Agosto a CONSEJERO DEL HOGAR, Ap. 17-74, San José.

NOMBRE DE LA MADRE

DIRECCION

Escuche RADIO EXCELSIOR, los días 8 y 9 de la mañana, y entérese del número que le corresponde. CUPON NO

JULIETA

EGOISTO

TRIUNFO

DOÑA LALA

AS SOLAR

MUNDOS

...HABRÁ CONQUISTADO PURO ORO... PORQUE LA VERDADERA NOBLEZA ES DEL CORAZÓN...

Y PERMÍTEME PREGUNTARLE... ¿POR QUÉ NO ESTÁ AQUÍ SU HIJO, PARA QUE EXPRESÉ SU PROPIO SENTIMIENTO EL ES A QUIEN AMA EVA... Y NO A SU ÁRBOL GENEALÓGICO!

CORTÉSIMENTE ME HA DICHO USTED, CONDESA, QUE EVA NO ES DE LA MISMA CATEGORÍA QUE SU HIJO. PERO, PARA MÍ, EL HOMBRE QUE CONQUISTÉ EL CORAZÓN DE MI HIJA...

1991

2000

¡ESTO ES LA BASE DE PATA DE OSO, Y LO ATESTIGUARE CON GUSTO! ¡NADIE PUEDE DECIR QUE FRITZ HAZER, NO SABE SU OFICIO!

¡GRACIAS, FRITZ!

¡MULO TESTARUDO... COMO ME DESCUIDE TENÉRE QUE VOTAR POR EL PARA ALCALDE!

¡POR LO MENOS UD. Y VO, FRITZ, PERO NO TENDREMOS LA OPORTUNIDAD SI LA POLICIA NOS SACA DE AQUÍ... Y AHÍ VIENE AHORA!

2000

LA NAVE DESEA UNA ESTELA DE HUMO...

20... 40... 60... TENGO QUE DE TENERLA...

LA SUBSTANCIA GELATINOSA SE DESPRENDE DEL CASCO DE LA NAVE...

EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK 2760

PROBAREMOS SU TRAJE DE LA LUNA, ¿ASÍ, COMO SE SIEN-TE?

COMO UNA SARDINA.

SI, PERO A MENOS QUE USE ESE TRAJE PARA EL ESPACIO, NO PODRÍA SOBREVIVIR A LA ALTURA QUE ALCANZAN NUESTROS NUEVOS AVIONES MILITARES.

SI SE PRODUCE UN FALLO EN LA CÁMARA A PRESIÓN ARRIBA DE LOS 40 MIL METROS NO PODRÍA RESPIRAR Y PERDERÍA EL CONOCIMIENTO. A LOS 20,000 METROS HERVIRÍA SU SANGRE.

CÁMARA DE PRESIÓN

SIN ESE TRAJE PARA EL ESPACIO QUE PROPORCIONA PRESIÓN ARTIFICIAL, MORIRÍA COMO UN PEZ FUERA DEL AGUA.

© 1950, King Features Syndicate, Inc.